

ESTADO DE EXCEPCIÓN Y POLÍTICAS DE EMERGENCIA: SU IMPACTO SOBRE LA CONSTRUCCIÓN SIMBÓLICA DEL ESPACIO HABITACIONAL

(State of exception and emergency policies: their impact on the symbolical construction of housing space)

Mariana Carolina Marchese¹

(Universidad de Buenos Aires-UBA)

(Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas-CONICET)

RESUMEN

Desde hace décadas, la Ciudad de Buenos Aires se convirtió en escenario de una compleja crisis habitacional. Esta situación impactó, especialmente, sobre los sectores más vulnerados de la población. Si bien la Legislatura de la Ciudad declaró y prorrogó el estado de emergencia habitacional para lograr celeridad en la implementación de soluciones, la crisis no se revirtió. En este contexto, desde el marco del ACD y mediante una metodología cualitativa e inductiva, este trabajo articula el análisis del discurso y la teoría social con el fin de exponer cómo las políticas habitacionales de emergencia derivaron en un estado de excepción implícito que agudizó la problemática vinculada a los espacios para habitar.

Palabras-clave: *políticas habitacionales urbanas, estado de excepción, construcción simbólica, ACD.*

ABSTRACT

Since decades, Buenos Aires City has become the scenario of a complex housing crisis. This situation has specially impacted on the most vulnerable groups of the population. Although the City's Legislature declared and then extended a state of housing emergency to accelerate the implementation of solutions, the crisis was not reverted. In this context, from the frame of CDA and using a qualitative and inductive methodology, this work relates discourse analysis and social theory with the goal of expounding how emergency housing policies resulted in an implicit state of exception that furthered the problems connected with habitable spaces.

Keywords: *urban housing policies, state of exception, symbolic construction, CDA.*

RESUMO

Há décadas, a Cidade de Buenos Aires converteu-se em um cenário de complexidade derivado da crise habitacional. Tal situação causou impacto, especialmente, sobre os setores mais vulneráveis da população. Embora a legislação da capital tenha declarado, bem como prorrogado, o estado de emergência habitacional para acelerar a implementação de soluções, não se reverteu a crise. Nesse contexto, desde o marco teóricos da Análise Crítica do Discurso (ACD) e mediante uma metodologia qualitativa e indutiva, este trabalho articula análise do discurso e teoria social com o propósito de explicitar como as políticas habitacionais de emergência resultaram um estado de exceção implícito, o que agravou a problemática vinculada aos espaços urbanos de habitação.

Palavras-chave: *políticas urbanas de habitação, estado de exceção, construção simbólica, ACD.*

Introducción

¹ Mariana Carolina Marchese es Profesora de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires (UBA), donde obtuvo los títulos de Licenciada en Letras, Profesora de Enseñanza Media y Superior en Letras y Doctora en Letras con mención en Lingüística. Actualmente, es investigadora del proyecto UBACyT 20020100100120, coordinado por la Dra. María Laura Pardo, es becaria posdoctoral del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET) e integra la Red Latinoamericana de Análisis Crítico del Discurso de la pobreza (REDLAD).

Este trabajo se inscribe en las investigaciones que, desde hace varios años, llevo adelante como integrante de la *Red Latinoamericana de Análisis Crítico del Discurso de la pobreza* (REDLAD). Bajo la impronta de quienes pensaron el análisis del discurso desde un punto de vista crítico (Fairclough, 1992; van Dijk, 1993; Wodak, 2000), uno de los fines de quienes integramos la red es evidenciar, a través de datos lingüísticos concretos, que el discurso posee un rol esencial dentro de los procesos de exclusión que se vienen sucediendo en Latinoamérica como consecuencia de las políticas² neoliberales.

Siguiendo esa línea, el **objetivo específico** de esta investigación es analizar lingüísticamente la construcción discursiva del espacio habitacional en discursos del Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires (GCABA) referidos a la problemática de los espacios para habitar, sobre todo, en relación con los sectores más vulnerados de la población de la ciudad. Este estudio se inserta en el contexto de una crisis habitacional de larga data, que no logró ser superada por diferentes gestiones gubernamentales.

Asimismo, otro de los fines prioritarios de la REDLAD es desarrollar metodologías de análisis propias. Este es un proyecto político-científico. Tal como ha propuesto Acosta (2012), se trata de un proyecto de emancipación científica a mediante el cual pretendemos dejar de reproducir modelos para crearlos. Entre las investigaciones que sentaron las bases de este plan de acción y las que lo vienen aplicando, se pueden citar Pardo (2001, 2008, 2011), Resende y Ramalho (2006), García da Silva (2007), Pardo Abril (2007), Resende (2009), Montecino (2010), García da Silva y D'Angelo (2011), Ramalho y Resende (2011) y Resende y Marchese (2011). Por esta razón, en este trabajo abordaré el análisis del corpus utilizando el *Método de abordajes lingüísticos convergentes para el ACD* (Marchese, 2011, 2012). Este método, que extiende el alcance analítico del *Método sincrónico-diacrónico de análisis lingüístico de textos* (Pardo, 2001, 2011), fue producto de las reflexiones teórico-metodológicas que formulé en el transcurso de mis investigaciones de tesis doctoral.

Finalmente, a partir de lo expuesto, el **objetivo general** de mis investigaciones posee dos ejes relacionados entre sí: a) colaborar en la comprensión crítica del rol del discurso dentro de los conflictos sociales demostrando, simultáneamente, la importancia que revisten las herramientas lingüísticas para lograr ese fin y b) contribuir a la discusión sobre la elaboración de políticas públicas que involucren a personas en situación de pobreza urbana.

1 Breve estado del área

Dentro de un contexto mundial en el cual, según Wacquant (2007: 195), *...la reconfiguración actual del capitalismo implica... una revolución total de la organización y de la experiencia del espacio...*, la situación habitacional en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires (CABA), Capital Federal de la República Argentina, se fue agudizando hasta tornarse crítica, especialmente, para los grupos más empobrecidos de la sociedad. Esta problemática no solo es atribuible a dicho país y a dicha ciudad. Como sostienen Boron (2003), Pradilla

² Se entiende *política* como la forma en que se conduce un asunto o se emplean los medios para alcanzar un determinado fin (Real Academia Española: 2001).

Cobos (2010), Demajo Meseguer (2011) y Moura, (2011), uno de los derechos sociales más vulnerados por el neoliberalismo en Latinoamérica fue el del acceso a la vivienda³.

La problemática habitacional de la CABA durante el período en que Argentina atravesó el pasaje de la modernidad a la posmodernidad (la década del noventa y principios del siglo XXI) fue estudiada por distintas disciplinas (Flores, 1993; Feijoó, 2003; Cuenya, 2004; Fidel, 2004; Martínez, 2004/2005; entre otras). Estas investigaciones acuerdan en que, en esos años, las políticas estatales relativas al espacio urbano giraron en torno a una lógica económica que se desligó del plano social y de los objetivos de equidad e integración para dirigirse hacia los intereses del mercado inmobiliario.

Uno de los resultados más serios de ese proceso fue que la situación habitacional de la CABA se complejizó, debido a que, al ser la ciudad capital del territorio nacional, tanto en ella como en sus alrededores se concentran altos índices de población y a que, históricamente, fue un centro de atracción para quienes intentaban alcanzar un futuro más próspero. Sin embargo, muchas personas no encontraron los medios suficientes para lograr ese objetivo. Esto se evidenció en el plano habitacional, que se fue diversificando en modos precarios e informales para habitar en la ciudad, dando por resultado el aumento de las villas y los asentamientos y la aparición de los llamados “sin techo”.

Al llegar el año 2004, la problemática era crítica. Por ello, la Legislatura de la CABA (LCABA) declaró estado de emergencia habitacional por un plazo de tres años (Ley N° 1408/LCABA/04). Para esto, se apoyó en los artículos 14 bis de la Constitución de la Nación Argentina y 31 de la Constitución de la CABA, puesto que ambos enuncian que la vivienda digna es un derecho. A pesar de los esfuerzos realizados a partir del año 2004, en el año 2007 el plazo de vigencia del estado de emergencia fue prorrogado (Ley N° 2472/LCABA/07) y, en el año 2010, la LCABA buscó prorrogarlo nuevamente, pero este intento fue vetado por el poder ejecutivo, debido a cuestiones técnicas legislativas (Decreto N° 38/GCABA/11).

Los argumentos más relevantes que se sostuvieron en los proyectos de ley elaborados en forma previa a la sanción de la Ley N° 1408/LCABA/04⁴ fueron: el colapso del sistema de ayuda social con sus programas agotados y desbordados, la inexistencia histórica de políticas habitacionales de mediano y largo plazo para sectores en pobreza crítica, la falta de una política de Estado destinada a solucionar escalonadamente la situación habitacional, la dispersión de los recursos y la carencia de una política clara en la materia.

En este punto, es importante mencionar que el artículo 129 de la reforma de la *Constitución de la Nación Argentina* del año 1994 estableció un régimen de gobierno autónomo para la Ciudad de Buenos Aires. Aunque esta siguió siendo capital de la Nación, obtuvo facultades propias de legislación. De esta forma, en 1996, el pueblo de la ciudad votó a sus primeros Jefe y Vicejefe de Gobierno y a sesenta representantes, quienes el 1 de octubre de ese año sancionaron la primera *Constitución de la Ciudad de Buenos Aires*. Luego, el 26 de octubre de 1997, se votaron legisladores; y la Legislatura comenzó a funcionar el 10 de diciembre de ese año. Este proceso produjo expectativas en los habitantes de la ciudad,

³ Cabe destacar que este derecho está contemplado tanto en el derecho internacional (*Declaración Universal de Derechos Humanos* y *Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales*) como en las constituciones de la Nación Argentina y de la CABA (Marchese, 2012).

⁴ Por ejemplo, Proyectos de ley de la LCABA N° 200401519, N° 200401359 y N° 200400559.

porque se contaría con un régimen de gobierno autónomo para hacer frente a sus problemáticas.

En ese marco, fue sancionada la ley de emergencia habitacional, que significó la constitución de un fondo especial destinado a la problemática, la creación de una comisión especial cuya función era el seguimiento y el control del cumplimiento de la ley y la habilitación de un canal de resolución urgente por parte de la Dirección General de Fiscalización de Obras y Catastro para la tramitación de registro de planos y permisos de construcción destinados a operatorias de edificación de viviendas dirigidas a sectores de bajos recursos.

Ahora bien, aunque el tema de las políticas de mediano y largo plazo es una cuestión central vinculada con la problemática habitacional y si bien se comparte la consideración de que los conflictos habitacionales se profundizaron, mientras que crecía el mercado inmobiliario, el déficit habitacional posee también otras características que deben ser pensadas críticamente. Estas, por su propia naturaleza, necesitan un abordaje cualitativo que posibilite otro conocimiento distinto del que proveen los estudios basados en estadísticas (modo en que, en general, se ha analizado la problemática). Todo esto más allá de la buena voluntad de quienes se encargan de llevar adelante los programas habitacionales y de su dedicada labor, dado que no solo se necesita buena voluntad para solucionar las problemáticas sociales, sino también conocerlas en profundidad.

2 Marco teórico-metodológico

Esta investigación se asienta en el paradigma interpretativista (Guba y Lincoln, 1998), el marco teórico es el Análisis Crítico del Discurso (ACD) en sus vertientes europea y latinoamericana y la metodología utilizada es cualitativa e inductiva.

Se coincide con Fairclough (1992) en que los discursos surgen de tres prácticas interrelacionadas: textual (PT), discursiva (PD) y social (PS), pero siguiendo las críticas de Shi-xu (2007), que explican que esas prácticas se representan como cajas dentro de cajas construyendo una visión de las relaciones sociales atomizada y dicotómica, se realizó una nueva propuesta (Marchese, 2012). En esta, los discursos de los sujetos sociales surgen de la conjunción de las tres prácticas y, a su vez, la PS se concibe como la intersección entre discursos de distintos sujetos sociales (Gráfico 1). El análisis de esa intersección permite relevar diferencias y similitudes respecto de los diversos sistemas de creencias que se materializan en los discursos que circulan en una sociedad. Aunque en este artículo en particular solo se estudiarán discursos del GCABA, el Gráfico 1 da cuenta del corpus más amplio de mis trabajos.

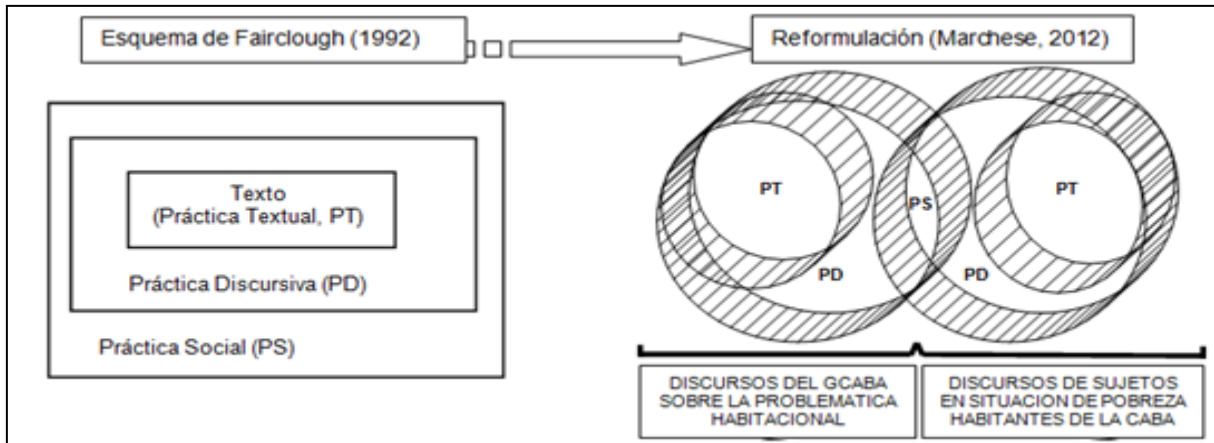


Gráfico 1. Reformulación del esquema de Fairclough (1992).

Para realizar el análisis, se utilizan las dos primeras fases del *Método de abordajes lingüísticos convergentes para el ACD* (Marchese, 2011, 2012)⁵. Este método amplía el alcance del *Método sincrónico-diacrónico del análisis lingüístico de textos* (Pardo, 2001, 2011), incorporándole el estudio de los roles temáticos y de la jerarquización y la tonalización de la información. El resultado es una herramienta heurística (en tanto técnica de indagación y descubrimiento) a través de la cual los discursos son examinados desde una perspectiva semántico-discursiva y donde el análisis del plano sintáctico-gramatical es funcional a esa perspectiva. A continuación, se describirán las fases del método utilizadas para este trabajo y sus respectivas operaciones analíticas.

Fase 1: Método sincrónico-diacrónico de análisis lingüístico de textos (operación: categorización)⁶

En esta fase, se relevan categorías gramaticalizadas y semántico-discursivas, mediante las que se plasma el modo en que los sujetos sociales categorizan el mundo, otorgándole un determinado orden. Las primeras son categorías lingüísticas que poseen alta frecuencia de aparición en diversos géneros: *Operador pragmático (OP)*, *Negación (Neg)*, *Afirmación (Af)*, *Hablante-Protagonista (H-P)*, *Actores*, *Nexos de Valor (Nv)*⁷, *Tiempo y Espacio*. Las segundas son categorías lingüísticas que surgen específicamente en cada discurso. Este método incluye la *Teoría de los desplazamientos categoriales*, que posibilita analizar el pasaje de un contenido semántico hacia otro, dando cuenta de las asociaciones cognitivas que se van sucediendo en el devenir del discurso.

Fase 2: Teoría de focalización de la información (operaciones: señalización, marcación y triangulación de datos)

Esta teoría parte de las nociones de distribución de la información y de dinamismo comunicativo (Firbas, 1964) conjuntamente con el *Principio de jerarquización de la información* (Pardo, 2011), que incluye también la *Tonalización de la información* (Lavandera, 1986; Pardo, 2011). Mediante las nociones de *Categoría focal* y *Zona focal*

⁵ El método posee cuatro fases ligadas a una serie de operaciones analíticas. Para este trabajo, se emplean las dos primeras.

⁶ Resende y Marchese (2011) presentan una aplicación de este método al portugués.

⁷ *Nexo de Valor* se define como aquel elemento lingüístico que conecta (nexo) y que, a su vez, otorga una valoración a esa conexión. Esta categoría puede corresponder tanto a un verbo o a un verboide como a una nominalización deverbal.

(Marchese, 2011), se analizan cuáles son las categorías del método sincrónico-diacrónico focalizadas y cuáles son los recursos utilizados para reforzar y mitigar la información.

Categoría focal es aquella categoría que cierra una emisión. Para señalarlas sobre el análisis ya efectuado (Fase 1), se utiliza como bandera una combinación de letras inexistente en español: WF. Esto facilita la búsqueda de dichas categorías para efectuar, posteriormente, la operación de triangulación de datos (cruce entre datos cualitativos y estadísticos).

La *Zona focal* es aquella zona que se encuentra hacia el final de la emisión y que contiene la *Categoría focal*. Según como esté formulada la emisión, la *Zona focal* puede comenzar, por ejemplo, en la última preposición, el último conector, la última coma o el último *Nexo de Valor* y suele estar constituida por la *Categoría focal* y las categorías penúltima y antepenúltima. Puesto que esa es la zona de la emisión que posee mayor grado de dinamismo comunicativo, en ella se analiza la tonalización. La operación de marcación es la herramienta para incorporar este análisis y consiste en utilizar la cursiva y la negrita para marcar, respectivamente, mitigadores y reforzadores. Los primeros restan carga semántica al elemento que mitigan y los segundos cumplen la función contraria.

En el análisis de las siguientes emisiones (e) de una historia de vida: [*Tener un empleo.*] [*Poder contar con ese empleo y vivir otra vez como antes.*] [*En realidad, nunca tuve un techo propio, pero tenía con que pagar mi techo y mi comida.*], se ilustran la Fase 1 y la Fase 2. La Fase 1 da cuenta de que las categorías que aparecen en el fragmento son: *Operador pragmático, Hablante-Protagonista, Nexo de Valor, Tiempo, Espacio habitacional* y *Empleo*. Dichas categorías se pueden estudiar: a) de modo sincrónico, esto es en su ocurrencia sucesiva en las emisiones (indicado por las flechas horizontales), b) diacrónicamente, o sea, cómo se va cargando semánticamente una misma categoría (indicado por las flechas verticales) y c) a través de la *Teoría de los desplazamientos categoriales*, es decir, analizando cómo se desplazan los contenidos semánticos; por ejemplo, la aparición de la categoría *Empleo* habilita un desplazamiento discursivo hacia la categoría *Espacio habitacional*, lo cual revela una asociación cognitiva entre ambas categorías (indicado por las flechas oblicuas).

Asimismo, la Fase 2 demuestra: a) que las categorías focales (señaladas con la bandera WF) son *Tiempo, Espacio habitacional* y *Empleo* y b) que el uso y la repetición del pronombre posesivo de primera persona *mi* (marcado con negrita) refuerza la carga semántica de la categoría *Espacio habitacional* y la orienta hacia el concepto de propiedad.

Ejemplo 1. Fase 1 y Fase 2 del *Método de abordajes lingüísticos convergentes*.

CATEGORÍAS LINGÜÍSTICAS					
CATEGORÍAS GRAMATICALIZADAS					CATEGORÍA SEMÁNTICO-DISCURSIVA
Operador Pragmático	Hablante-Protagonista	Nexo de Valor	Tiempo	Espacio habitacional	Empleo
		[Tener			un empleo.] WF
		[Poder contar			con ese empleo
y		vivir	otra vez		
como			antes.] WF		

[En realidad,			nunca		
		tuve		un techo propio,	
pero		tenía			con que
		pagar			
	mi			techo	
y	mi			comida.] WF	
CATEGORÍAS FOCALES					
0	0	0	1	1	1

Finalmente, es importante mencionar que, como el método apunta a estudiar textos como unidades de análisis socio-discursivas (Marchese, 2011, 2012), para la interpretación de los datos se tienen en cuenta las características del género discursivo al que pertenecen los textos con el fin de evitar la sobreinterpretación.

3 Corpus

El corpus se compone de discursos del GCABA, abarca el período 1997-2008 y está compuesto por proyectos de ley, decretos⁸ y noticias publicadas por el GCABA, relacionados con la problemática habitacional y la pobreza. Su elección radica en que, a través de los dos primeros se crean programas habitacionales, mientras que las noticias ponen en circulación, para los habitantes de la ciudad, información sobre dichos programas.

La recolección se efectuó en los siguientes sitios: a) oficinas del Ministerio de Desarrollo Social del GCABA, b) *links Noticias y Boletín oficial* del sitio web oficial del GCABA y c) sitio web oficial del Centro Documental de Información y Archivo Legislativo. A continuación, se presenta el diseño de la muestra teórica del corpus y las herramientas lingüísticas de análisis:

Cuadro 1. Diseño de la muestra teórica del corpus.

<i>Método de abordajes lingüísticos convergentes para el ACD</i>	DISCURSOS DEL GCABA SOBRE LA PROBLEMÁTICA HABITACIONAL (1997-2008)		
FASE 1: <i>Método sincrónico-diacrónico de análisis lingüístico de textos</i>	Proyectos de ley	Decretos	Noticias
FASE 2: <i>Teoría de focalización de la información</i>	10	10	10

4 Análisis

El análisis del corpus reveló tres estrategias lingüísticas: *Focalizar la categoría Espacio-problema CABA, Enfatizar las acciones a corto plazo y Moderar las acciones a largo plazo*. Como se expondrá, las tres confluyen en la construcción discursiva de un estado de excepción en el cual se sustentaron las políticas habitacionales durante el período que

⁸ En el período 1997-2008 (primera década de funcionamiento de la CABA como ciudad autónoma), los documentos legales a través de los cuales se crearon programas de vivienda destinados a sujetos en situación de pobreza corresponden, mayoritariamente, a decretos.

abarca el corpus. Los recursos lingüísticos que integran las estrategias se exponen en el Cuadro 2.

Cuadro 2. *Construcción del estado de excepción.*

Estrategias lingüísticas	Recursos lingüísticos utilizados
<i>Focalizar la categoría Espacio-problema CABA</i>	Alta frecuencia de aparición de la categoría <i>Espacio-problema CABA</i> como categoría focal de las emisiones en correlación con refuerzos en las zonas focales de dichas emisiones.
<i>Enfatizar las acciones a corto plazo</i>	Reiteración de desplazamientos discursivos alrededor de la categoría <i>Tiempo</i> en cuya diacronía se observan recursos como adjetivos, adverbios y frases adverbiales.
<i>Moderar las acciones a largo plazo</i>	Nominalizaciones, modo subjuntivo, archipalabras y pasivas con <i>se</i> .

4. 1 Estrategia lingüística Focalizar la categoría Espacio-problema CABA

Esta estrategia se evidencia, especialmente, en las noticias, en el *sector de fundamentos de los proyectos de ley* y en el *sector de anexos de los decretos* y surge del análisis efectuado mediante la *Teoría de focalización de la información*. Los recursos son: alta frecuencia de aparición de la categoría gramaticalizada *Espacio-problema CABA* como categoría focal de las emisiones y refuerzos en las zonas focales de dichas emisiones.

4. 1. 1 Estrategia lingüística Focalizar la categoría Espacio-problema CABA: sobre la distribución de categorías focales

En primer lugar, la categoría gramaticalizada *Espacio* se compone de una serie de propiedades discursivas que la construyen como *Espacio-problema CABA*. Tanto en las noticias como en los fundamentos y en los anexos de los discursos legales, esa categoría es la categoría focal predominante. Por ejemplo, como expone el Cuadro 3, esto se observa en el 90% de los fundamentos de los proyectos de ley que integran el corpus.

Cuadro 3. Categoría *Espacio-problema CABA* como categoría focal predominante.

Fundamentos de los proyectos de ley	Anexos de los decretos	Noticias
90%	66,66%	40% ⁹

De esa forma, comparando las noticias, los anexos de los decretos y los fundamentos de los proyectos de ley con los vistos y considerandos y con el articulado de los discursos legales, se obtiene la siguiente distribución de categorías focales:

Cuadro 4. Comparación entre las categorías focales predominantes presentes en el corpus.

CATEGORÍAS FOCALES PREDOMINANTES		
Anexos de los decretos Fundamentos de los proyectos de ley Noticias	Articulado de los proyectos de ley	Vistos y considerandos y articulado de los decretos
<i>Espacio-problema CABA</i>	<i>Nexo de Valor</i>	<i>H-P GCABA</i>

⁹ El resto de las categorías focales poseen menor frecuencia de aparición: *Solución propuesta* (30%), *Actor-Personas en situación de pobreza* (20%) y *Tiempo* (10%).

	<i>correspondiente a la categoría H-P GCABA</i>	
--	---	--

Esta distribución de la información demuestra que la categoría *Espacio-problema CABA* es focalizada en aquellos discursos (anexos de los decretos y fundamentos de los proyectos de ley) que se utilizan en las prácticas discursivas legislativas como herramientas de apoyo a lo que serán las normas efectivamente aprobadas y en aquellos discursos cuyo campo de acción es el de la formación de la opinión pública (noticias), para luego desplazar el foco hacia otras categorías discursivas.

4. 1. 2 Estrategia lingüística Focalizar la categoría Espacio-problema CABA: sobre los refuerzos en las zonas focales de las emisiones

En la construcción discursiva de la categoría gramaticalizada *Espacio-problema CABA*, confluyen una serie de refuerzos en las zonas focales de las emisiones que la contienen como categoría focal. Entre los más destacados, se encuentran los que se describen mediante los ejemplos que figuran a continuación (los refuerzos se marcan con negrita y las zonas focales se resaltan con color gris).

Ejemplo 2: uso de frases nominales y preposicionales cuyos núcleos son los sustantivos *emergencia, crisis, riesgo y conflicto*.¹⁰

Ejemplo 2. Recurso reforzador: aparición de los sustantivos *emergencia, crisis, riesgo y conflicto*.

NOTICIA 10-09-07					
H-P. (GCABA)	Nv	ACTORES (DAMNIFI- CADOS)	TIEMPO	SOLUCIÓN PROPUESTA	ESPACIO- PROBLEMA CABA
				<i>OPERATIVO FRÍO</i>	<i>SITUACIÓN DE CALLE Y EMERGENCIA HABITACIONAL</i>
	e16[Cabe señalar que		desde fines de 2006		
se	cuenta			con el Centro	
		de Evacuados,		que	
	habilitó			la totalidad de sus vacantes	
	para la atención				de la emergencia. WF

Ejemplo 3, Ejemplo 4 y Ejemplo 5: uso de los adjetivos relacionales¹¹ *social* y *habitacional* y de adjetivos calificativos evaluativos¹² (como *grande* y *grave*), que acompañan a los sustantivos ejemplificados en (2).

¹⁰ En los ejemplos, se presentan fragmentos del análisis en función de lo que se desea ilustrar y todos los nombres de personas se encuentran codificados.

¹¹ Estos adjetivos modifican al sustantivo caracterizándolo en relación con su pertenencia a un determinado

Ejemplo 3. Recursos reforzadores: adjetivos relacionales *social* y *habitacional*.

NOTICIA 27-07-07			
OP.	Nv (DEL H-P. GCABA)	ACTOR (GENTE EN SITUACIÓN DE CALLE)	ESPACIO-PROBLEMA CABA
			<i>EMERGENCIA HABITACIONAL</i>
e4[(Comienzo de la emisión) y	atender		la emergencia social
		de chicos, adultos	
y		familias	en situación de calle.] WF

Adjetivo relacional

Ejemplo 4. Recursos reforzadores: adjetivos relacionales y adjetivos calificativos evaluativos.

DECRETO GCABA N° 2018/99				
OP.	Nv1 (DEL H-P. GCABA)	Nv2 (DEL ACTOR PROGRAMA PROPUESTO)	ACTOR (POBLACIÓN OBJETIVO)	ESPACIO-PROBLEMA CABA
				<i>EMERGENCIA HABITACIONAL</i>
		e56[Intervenir		en situaciones de emergencia habitacional
	(desalojos)] WF			
		e59[Colaborar		
		en la atención	de personas	
y/o			familias afectadas	por grandes emergencias sociales.] WF

Adjetivo relacional

Adjetivo evaluativo

Adjetivo relacional

Ejemplo 5. Recursos reforzadores: adjetivos relacionales y adjetivos calificativos evaluativos.

PROYECTO DE LEY LCABA N° 2065/02					
H-P. (GCABA)	Nv1	ACTORES		TIEMPO	ESPACIO-PROBLEMA CABA
		PROGRAMA PROPUESTO	Nv2		<i>EMERGENCIA HABITACIONAL</i>
e29[(Comienzo de la emisión) una norma que	brinde	nuevas herramientas	para	la inmediata	

ámbito (García Negroni, 2006; Di Tullio, 2007).

¹² Estos adjetivos introducen una evaluación respecto del sustantivo al que modifican (García Negroni, 2006; Di Tullio, 2007). Además, su colocación es antepuesta al sustantivo. Por otro lado, frente a la posibilidad de confusión terminológica, se aclara que no pertenecen a la categoría *Nexo de Valor*, porque esta se vincula con acciones (mitigadas o no) y en los casos como los de los ejemplos (4) y (5) los adjetivos que se utilizan no son deverbales.

PROYECTO DE LEY LCABA N° 2065/02					
H-P. (GCABA)	Nv1	ACTORES		TIEMPO	ESPACIO-PROBLEMA CABA
		PROGRAMA PROPUESTO	Nv2		<i>EMERGENCIA HABITACIONAL</i>
			solución		de este grave conflicto social.] WF

Adjetivo relacional	Adjetivo evaluativo
---------------------	---------------------

Ejemplo 6: uso de adjetivos determinativos¹³ numerales cardinales (como 28 y 16.000) para reforzar la carga semántica de la problemática habitacional.

Ejemplo 6. Recursos reforzadores: adjetivos determinativos numerales cardinales.

NOTICIA 15-09-04							
OP.	H-P. (GCABA)	Nv1	ACTOR (POBLACIÓN DE VILLA 20)	Nv2	TIEMPO	ESPACIO-PROBLEMA CABA	SOLUCIÓN PROPUESTA
						<i>PROBLEMA HABITACIONAL (VILLAS Y ASENTAMIENTOS)</i>	<i>ESPACIO HABITACIONAL (NUEVAS OBRAS)</i>
					e14[Du-rante		
		el acto de inauguración,					
	A.I.	realizó					
además		anuncios					de nuevas obras
						en la villa 20, que	
		cuenta	con una población de 16.000 personas,	ubica-das		en alrededor de 28 manzanas.] WF	

El Ejemplo 7 también ilustra el modo en que se utilizan estos adjetivos dentro del corpus. En este caso, los adjetivos determinativos numerales cardinales orientan la problemática habitacional hacia una cuestión predominantemente cuantitativa que impacta sobre el espacio de la ciudad (nótese que la cuantificación culmina en la categoría *Espacio-problema CABA* (e12)).

Ejemplo 7. Cuantificación de la problemática habitacional: uso de adjetivos determinativos numerales cardinales.

¹³ Mediante el uso de estos adjetivos, se determina el alcance del sustantivo (García Negroni, 2006).

NOTICIA 06-11-07								
OP.	NEG.	H-P. (GCABA)	Nv1	ACTOR (PERSONAS EN SITUACIÓN DE CALLE)	Nv2	TIEMPO	ESPACIO- PROBLEMA CABA	SOLUCIÓN PROPUESTA
							EMERGENCIA HABITACIONAL	CONTEO
								e7[El conteo
			confirmó	una tendencia que se	mantiene	en los últimos cuatro años:		alrededor de 1.000
				personas	viven		en las calles de la Ciudad de Buenos Aires.]	
								e10[El relevamiento
			arrojó que					1.029
				personas	viven		en la calle de la Ciudad de Buenos Aires,	
				de los cuales				747
					son			
				de sexo masculino,				124

NOTICIA 06-11-07								
OP.	NEG.	H-P. (GCABA)	Nv1	ACTOR (PERSONAS EN SITUACIÓN DE CALLE)	Nv2	TIEMPO	ESPACIO- PROBLEMA CABA	SOLUCIÓN PROPUESTA
							<i>EMERGENCIA HABITACIONAL</i>	<i>CONTEO</i>
				femenino				
y								158
				cuyo sexo				
	no		fue determinado,					
ya que					estaban durmiendo			
y				cubiertas por mantas.]				
			e11[La estimación n	por edades				
			dio como resultado que:					230
					tienen			

NOTICIA 06-11-07								
OP.	NEG.	H-P. (GCABA)	Nv1	ACTOR (PERSONAS EN SITUACIÓN DE CALLE)	Nv2	TIEMPO	ESPACIO- PROBLEMA CABA	SOLUCIÓN PROPUESTA
							<i>EMERGENCIA HABITACIONAL</i>	<i>CONTEO</i>
				entre 18 a 30 años,				441
				de 31 a 55 años,				173
				personas de más de 56 años				
								185
				que				
	no			pudieron precisar-				
							e12[Las zonas	
					de mayor concentra- ción			
				de personas				

NOTICIA 06-11-07								
OP.	NEG.	H-P. (GCABA)	Nv1	ACTOR (PERSONAS EN SITUACIÓN DE CALLE)	Nv2	TIEMPO	ESPACIO- PROBLEMA CABA	SOLUCIÓN PROPUESTA
							<i>EMERGENCIA HABITACIONAL</i>	<i>CONTEO</i>
				se	da		en el Centro, Montserrat, Congreso, Retiro, Barrio Norte, Recoleta, Once, San Cristóbal, Constitución .]	

Los ejemplos (2) a (7) demuestran que los refuerzos orientan la carga semántica de la categoría *Espacio-problema CABA* hacia el concepto *emergencia*. Así, la ciudad surge como un espacio urbano que es escenario de una crisis social relacionada con la problemática habitacional. Esta construcción enfatiza la emergencia como la propiedad discursiva más relevante de la categoría *Espacio-problema CABA*.

Ahora bien, como se señaló, la LCABA sancionó, durante el año 2004, la Ley N° 1408/LCABA/04 a través del cual se declaró el estado de emergencia habitacional. En este sentido, resulta importante aclarar que la estrategia lingüística *Focalizar la categoría Espacio-problema CABA* se identificó en discursos previos a esa declaración formal, tal como evidencian los ejemplos (4) y (5) que corresponden, respectivamente, a discursos producidos durante los años 1999 y 2002.

4.2 Estrategia lingüística Enfatizar las acciones a corto plazo


A partir de la estrategia lingüística recién descrita, se genera un universo de significado en el cual se requieren acciones inmediatas. De esta manera, en una suerte de relación causa-consecuencia, se habilita el desarrollo de la estrategia lingüística *Enfatizar las acciones a corto plazo*. Esta se vincula a la necesidad de implementar acciones de emergencia frente a esa situación de crisis. Precisamente, la Real Academia Española (2001) define la frase preposicional *de emergencia* como una locución adjetiva cuyo significado tiene que ver con acciones que se llevan a cabo o que sirven para salir de una situación de apuro o peligro.

Esta estrategia aparece tanto en las noticias como en los discursos legales y se evidencia mediante la *Teoría de los desplazamientos* en dos modos de movimientos discursivos en torno a la categoría gramaticalizada *Tiempo*. El primer modo se instancia en desplazamientos desde la categoría *Nexo de Valor correspondiente a la categoría Hablante-Protagonista GCABA* hacia la categoría *Tiempo*. El segundo modo surge de desplazamientos desde la categoría *Solución propuesta*, nuevamente, hacia la categoría *Tiempo*.

Se observan recursos como adjetivos calificativos descriptivos¹⁴, adverbios (que suelen ser derivados de esos adjetivos) y frases adverbiales, que refuerzan la necesidad de realizar acciones rápidas y eficaces frente a la situación de emergencia habitacional. Estos elementos lingüísticos manifiestan la peculiar construcción discursiva de la temporalidad en este corpus.

En el Ejemplo 8, la flecha ilustra el desplazamiento desde la categoría *Nv* hacia el adjetivo calificativo descriptivo *inmediata* (primer modo de desplazamientos discursivos). Este tipo de desplazamientos, que involucran las denominaciones de ciertas dependencias del GCABA, es particularmente relevante en las noticias.

Ejemplo 8. Desplazamiento desde la categoría *Nv* hacia la categoría *Tiempo*.

NOTICIA 07-06-06				
OP.	H-P. (GCABA)	Nv	ACTOR (MADRES EN SITUACIÓN DE RIESGO SOCIAL)	TIEMPO
		e7[“Este nuevo parador representa un paso esencial a favor de quienes más lo necesitan: es el primer hogar para madres solas y con chicos que viven en la calle, un espacio que le devuelve dignidad a aquellos que necesitan transitoriamente un lugar para vivir”, afirmó		
	T., que	estuvo acompañado		
	por la ministra de Derechos Humanos y Sociales, G.C., la subsecretaria	de Promoción	Social	
e		Integración	Social,	
	G.G.,			
	la Directora general de Sistema	de Atención 		Inmediata,
	(continuación de la emisión)]			

¹⁴ Estos adjetivos introducen una cualidad presentada como una propiedad objetiva y real (García Negroni, 2006; Di Tullio, 2007). Asimismo, suelen aparecer pospuestos al sustantivo.

Así, las propuestas frente a la problemática habitacional aparecen ligadas a la noción de inmediatez. Ahora bien, esta inmediatez y esta rapidez de acción se traducen, en la construcción de la categoría semántico-discursiva *Solución propuesta*, en sustantivos como *alojamiento, hogares, hoteles, paradores, subsidios y albergues*. Esto significa que esos son los elementos lingüísticos que se observan al recorrer diacrónicamente dicha categoría.

Siguiendo el patrón de movimientos discursivos descripto, aparecen desplazamientos desde dichos sustantivos hacia la categoría *Tiempo* (segundo modo de desplazamientos), o sea, esos sustantivos proyectan el discurso, nuevamente, hacia la categoría *Tiempo* donde se encuentran adjetivos relacionales con matiz temporal restrictivo, como *provisorio, transitorio, temporario, nocturno y temporal*, por ejemplo:

Ejemplo 9. Desplazamiento desde la categoría *Solución propuesta* hacia el adjetivo *nocturno*.

NOTICIA 07-06-06					
OP.	H-P.	Nv	ACTOR (PERSONAS EN SITUACIÓN DE RIESGO SOCIAL)	TIEMPO	SOLUCIÓN PROPUESTA
					<i>ESPACIO HABITACIONAL (PARADOR NOCTURNO Y HOGAR DEL GCABA)</i>
	e3[Se	inauguró		el primer	parador
				nocturno ←	
			para mujeres solas		
y			madres con hijos]		

Ejemplo 10. Desplazamiento desde la categoría *Solución propuesta* hacia el adjetivo *transitorio*.

PROYECTO DE LEY LCABA N° 1149/06				
OP.	H-P. (GCABA)	Nv	TIEMPO	SOLUCIÓN PROPUESTA
				<i>ESPACIO HABITACIONAL (CASAS ABIERTAS)</i>
e6[Artículo 3°.-		Son objetivos		
	de la presente Ley:]	e7[a) Ofrecer	↓	alojamiento
			transitorio,	servicio de duchas,
				ropa limpia
y				otras prestaciones básicas;]

4. 3 Estrategia lingüística Moderar las acciones a largo plazo

En ella, confluyen recursos lingüísticos que mitigan las acciones a largo plazo. Estos recursos se observan a través de la aplicación de la *Teoría de focalización de la información* y son, sobre todo, los siguientes: nominalizaciones, verbos conjugados en modo subjuntivo, pasivas con *se* y archipalabras.

Si bien varios de esos elementos lingüísticos están relacionados con los géneros discursivos que componen el corpus, se puede agregar, ahora, que sus usos contrastan en gran medida con la construcción de la estrategia lingüística *Enfatizar las acciones a corto plazo*. En ese sentido, en estos discursos, se mitiga cierta información, mientras que paralelamente se refuerza otra. El Ejemplo 11 demuestra que, aunque en algunos casos se utilizan recursos lingüísticos que tienden a reforzar la idea de soluciones a largo plazo (adjetivo *definitiva* marcado con negrita), estos recursos se combinan con otros que mitigan la carga semántica de las acciones que llevarían a una solución definitiva para la problemática habitacional (nominalización deverbal: *acceso*, pasiva con *se*: *se concrete* y verbo conjugado en presente del modo subjuntivo: *concrete*, marcados con cursiva). De hecho, en este discurso, la frase nominal *vivienda definitiva* está dentro de la categoría *Espacio-problema CABA*, porque lo que se propone en concreto como solución para la problemática habitacional (categoría *Solución propuesta*) es un subsidio.

Ejemplo 11. Mitigación de las acciones a largo plazo.

PROYECTO DE LEY LCABA N° 1150/04						
OP.	H-P. (GCABA)	Nv1	ACTOR (FAMILIAS Y PERSONAS SITUACIÓN DE CRISIS HABITACIONAL)	Nv2	TIEMPO	ESPACIO-PROBLEMA CABA
						<i>CRISIS HABITACIONAL</i>
		e11[e] Inscriptas en el Registro			Permanente	
			de Postulantes			a Viviendas
		previsto				
	por Resolución N° 446/SS/				93	
	del Instituto					de Vivienda de la Ciudad de Buenos Aires,
					hasta tanto	
	<i>Se</i>	<i>concrete</i>				
		<i>el acceso</i>				a una vivienda definitiva;
y]			e12[f] Solicitantes			de créditos
				para compra		de vivienda,
	en el marco de la Ley 341,				hasta tanto	
	<i>Se</i>					
		<i>concrete</i>				

PROYECTO DE LEY LCABA N° 1150/04						
OP.	H-P. (GCABA)	Nv1	ACTOR (FAMILIAS Y PERSONAS SITUACIÓN DE CRISIS HABITACIONAL)	Nv2	TIEMPO	ESPACIO-PROBLEMA CABA
						<i>CRISIS HABITACIONAL</i>
		<i>el acceso</i>				a una vivienda definitiva.]

Si bien las acciones a largo plazo son mencionadas y se asocian con el deber que el Estado tiene hacia los habitantes de la ciudad, estas quedan relegadas al futuro, debido a que lo que apremia es la situación de emergencia. El Ejemplo 12 es representativo de esta situación y muestra cómo en la categoría *Nv1* se utilizan la frase verbal deóntica *debe abordarse* modalizada por el adverbio de modo *integralmente* y la frase verbal *estar + gerundio* con matiz durativo *estamos trabajando*, que se proyecta hacia la categoría *Solución propuesta-proyectos futuros*. Sin embargo, estas apariciones, que se encuentran en la zona temática de la emisión, coocurren con el conector adversativo *pero* a partir del cual se orienta la perspectiva comunicativa de la emisión en función de la estrategia lingüística *Enfatizar las acciones a corto plazo* (desplazamiento desde la categoría *Solución propuesta-casas abiertas* hacia la categoría *Tiempo –adjetivo urgentes-* indicado con la flecha) para, finalmente, cerrar la emisión orientándola hacia la estrategia lingüística *Focalizar la categoría Espacio-problema CABA* (categoría *Espacio-problema CABA* como categoría focal, señalada por la bandera WF).

Ejemplo 12. Mitigación de las acciones a largo plazo.

PROYECTO DE LEY LCABA N° 1149/06									
OP.	NEG.	H-P. (GCABA)	Nv1	ACTORES (ADULTOS EN SITUACIÓN DE CALLE)	Nv2	TIEMPO	SOLUCIÓN PROPUESTA	ESPACIO- PROBLEMA CABA	SOLUCIÓN PROPUESTA
							<i>ESPACIO HABITACIONAL (CASAS ABIERTAS: CORTO PLAZO)</i>	<i>SITUA- CIÓN DE CALLE Y CRISIS SOCIAL</i>	<i>ESPACIO HABITACIONAL (PROYECTOS FUTUROS: LARGO PLAZO)</i>
				e38[La pobreza	es				
				un tema que					
			debe abordar-						

Frase verbal deóntica

PROYECTO DE LEY LCABA N° 1149/06									
OP.	NEG.	H-P. (GCABA)	Nv1	ACTORES (ADULTOS EN SITUACIÓN DE CALLE)	Nv2	TIEMPO	SOLUCIÓN PROPUESTA	ESPACIO- PROBLE MA CABA	SOLUCIÓN PROPUESTA
							<i>ESPACIO HABITACIONAL (CASAS ABIERTAS: CORTO PLAZO)</i>	<i>SITUACIÓN DE CALLE Y CRISIS SOCIAL</i>	<i>ESPACIO HABITACIONAL (PROYECTOS FUTUROS: LARGO PLAZO)</i>
		-se	integralment e	Adverbio de modo					
y en este sentido			estamos trabajando	Frase verbal <i>estar + gerundio</i> (matiz durativo)					con proyectos que
			hacen al desarrollo económico					de la Ciudad	
	pero					en el mientras tanto			
			debemos aportar				soluciones		
						urgentes			
				a temas el de los					
	como								
		sin						techo	
				gente que esta				en situación de calle.] WF	

Conclusiones

Los resultados del análisis lingüístico revelan que la problemática habitacional en la CABA está relacionada con la construcción de un estado de excepción permanente como base sobre la cual se sostuvo la política habitacional implementada por el GCABA durante el período analizado. Si se sigue la lógica de esa construcción, en la que la ciudad surge como un espacio en crisis socio-habitacional (Estrategia lingüística *Focalizar la categoría Espacio-problema CABA*), resulta razonable posponer las acciones orientadas hacia el largo plazo (Estrategia lingüística *Moderar las acciones a largo plazo*) en función de resolver la situación de emergencia (Estrategia lingüística *Enfatizar las acciones a corto plazo*). Sin embargo, esta lógica presentó el inconveniente de que las acciones de emergencia no consiguieron fusionar

las ideas de que la vivienda es tanto un espacio *físico-material* como un espacio *simbólico*, anclando la representación en la primera propiedad discursiva en detrimento de sus aspectos simbólicos y del vínculo de estos con el desarrollo de los sujetos dentro de la sociedad.

Eso quiere decir que, como evidenció el análisis lingüístico, la construcción discursiva del espacio habitacional en los discursos del GCABA gira en torno a políticas de emergencia que derivaron en un estado de excepción permanente y esto impactó sobre la construcción simbólica del espacio habitacional para personas en situación de pobreza, naturalizando ideas como, por ejemplo, que un parador o un hogar de tránsito subsanan la carencia habitacional. Siguiendo a Noblia (2003), esta situación da cuenta de que en la circulación de representaciones discursivas y a la par de la mundialización del capital se produjo otra globalización de carácter ideológico que tiene que ver con el capital simbólico y los imaginarios sociales.

Lo desarrollado conduce a reflexionar sobre la transición desde el *Estado de Bienestar* hacia el *Estado de Malestar* (Bustelo, 1995), producto de la agudización de la inequidad social como consecuencia de la presencia circunstancial y fragmentada del Estado a raíz de una política que hipotetizaba que las situaciones de pobreza serían absorbidas por la restauración del crecimiento económico (Bustelo, 1995; Dinatale, 2004).

En el marco de la problemática habitacional, los resultados del análisis lingüístico exponen la complejidad de ese pasaje, dado que una de las causas de la perpetuación del *Estado de Malestar* radica en la construcción discursiva del estado de excepción permanente. Precisamente, según Zovatto (1990) y Cantú Martínez (2010), este estado es una desviación del modelo clásico de estado de excepción y suele surgir de la prorroga sistemática del estado de emergencia (ya sea que atenúe derechos o se declare para garantizarlos). Para los autores, esa prorroga sistemática desvirtúa la naturaleza misma del estado de excepción, porque contradice el principio de temporalidad limitada, que indica que el estado de excepción no debe ser nunca prorrogado sistemáticamente.

En la perspectiva de los estudios compilados por Leiras (2010), se puede establecer que la resignificación del estado de excepción se hizo fuerte en Argentina a partir de la década del noventa y que sus rasgos se transfirieron a las administraciones siguientes, fundando un régimen democrático que operó desde la doctrina discursiva de la emergencia, puesto que los autores explican que, durante esa década, se instaló una modalidad de ejercicio de la gestión gubernamental basada en la *invocación de la emergencia como principio de legitimidad* (Leiras, 2010: 71). Aquí, es importante dar cuenta de que, como se mencionó, la estrategia lingüística *Focalizar la categoría Espacio-problema CABA* se identificó en discursos previos a la Ley N° 1408/LCABA/04 mediante la cual se declaró el estado de emergencia, tal como evidenciaron los ejemplos (4) y (5) que corresponden, respectivamente, a discursos producidos durante los años 1999 y 2002.

Ahora bien, la dificultad inherente a esa doctrina es que a partir de ella resulta muy difícil aplicar políticas de bienestar y promoción (aquellas que buscan restaurar las condiciones perdidas) y más aún políticas de prevención (aquellas que se centran en las causas existentes o potencialmente existentes), dejando espacio solo para implementar políticas de asistencia (aquellas de tipo paliativas, como los subsidios y los paradores) que no hacen más que seguir alimentando el círculo de la emergencia.

Finalmente, se resalta que este trabajo, también, demostró cómo el análisis del discurso con perspectiva crítica (a través del análisis lingüísticamente fundamentado) permite identificar y exponer componentes cualitativos de los procesos sociales, que no podrían ser estudiados solo desde métodos estadísticos.

Recebido em: 16/03/2014

Aceito em: 03/06/2014

marianacmarch@yahoo.es

Referencias bibliográficas

ACOSTA, M. P. T. *Protagonismo face à inevitabilidade da violência: Vozes da rua em Ocas e em o Trecheiro*. Dissertação de Mestrado (Linguística). Universidade de Brasília, 2012.

BORON, A. A. *Estado, capitalismo y democracia en América Latina*. Buenos Aires: CLACSO, 2003.

BUSTELO, E. La producción del Estado de Malestar. Ajuste y política social en América Latina. In: A. Minujin, L. Beccaria, E. Bustelo, M. del C. Feijoó, S. Feldman, A. Gershanik, H. González, J. Halperin, J. L. Karol, M. Muráis & E. Tenti Fanfani *Cuesta abajo*. Los nuevos pobres: efectos de la crisis en la sociedad argentina. Buenos Aires: UNICEF-Losada, 1995, p. 119-42.

CANTÚ MARTÍNEZ, S. *Objetividad jurídica, derechos humanos y estado de excepción*. México D. F.: Flacso, 2010.

CUENYA, B. Grandes proyectos y teorías sobre la nueva política urbana en la era de la globalización. Reflexiones a partir de la experiencia de la ciudad de Buenos Aires. In: B. CUENYA, C. Fidel y H. Herzer (Coords.) *Fragmentos sociales: problemas urbanos de la Argentina*. Buenos Aires: Siglo XXI, 2004, p. 89-110.

DEMAJO MESEGUER, L. Barrios cerrados en ciudades latinoamericanas. In: *Revista de Estudios Urbanos y Ciencias Sociales*, vol. 1 (1), pág. 151-60. Universidad de Almería: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Almería, 2011.

DI TULLIO, A. *Manual de gramática del español*. Ciudad Autónoma de Buenos Aires: La isla de la luna, 2007.

DINATALE, M. *El festival de la pobreza: el uso político de planes sociales en la Argentina*. Ciudad de Buenos Aires: La Crujía, 2004.

FAIRCLOUGH, N. *Discourse and Social Change*. Cambridge: Polity Press in association with Blackwell Publisher, 1992.

FEIJOÓ, M. del C. *Nuevo país, nueva pobreza*. Buenos Aires: Fondo de Cultura Económica, 2003.

FIDEL, C. Orientación y peculiaridades de la política económica, social y habitacional en la Argentina. La década del 90. In: B. Cuenya, C. Fidel y H. Herzer (Coords.) *Fragmentos sociales: problemas urbanos de la Argentina*. Buenos Aires: Siglo XXI, 2004, p. 75-87.

FIRBAS, J. On defining the theme in functional sentence analysis. In: *Travaux Linguistiques de Prague*, vol. 1, pág. 267-80. Prague: Editions, 1964.

FLORES, M. S. *Construcción del espacio urbano. Socialización-privatización*. Buenos Aires: Centro Editor de América Latina, 1993.

- GARCÍA DA SILVA, D. E. Critical Discourse Analysis and the functional bases of language. In: Barbara, L. y Sardinha, T. B. (Eds.) *Proceedings of the 33rd International Systemic Functional Congress*. São Paulo: PUCSP, 2007, p. 932-49.
- GARCÍA DA SILVA, D. E. y D'Angelo, C. G. Representações sociais da pobreza em textos midiáticos e multimodais. In: *IX Congresso Latino-Americano de Estudos do Discurso: Um marco histórico de integração acadêmica. Discursos da América Latina: vozes, sentidos e identidades*, Universidade Federal de Minas Gerais, Belo Horizonte, Brasil, 2011.
- GARCÍA NEGRONI, M. M. (Coord.) *El arte de escribir bien en español*. Manual de corrección de estilo. Buenos Aires: Santiago Arcos, 2006.
- GUBA, E. G. y LINCOLN, Y. S. Competing Paradigms in Qualitative Research. In: Denzin, N. K. y Lincoln, Y. S. (Eds.) *The Landscape of Qualitative Research. Theories and Issues*. Thousand Oaks: Sage, 1998, p. 195-220.
- LAVANDERA, B. Decir y aludir: una propuesta metodológica. In: *Cuadernos del Instituto de Lingüística*, vol. 1 (1), pág. 3-14. Buenos Aires: Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires, 1986.
- MARCHESE, M. C. *El texto como unidad de análisis socio-discursiva*. Una propuesta a partir del Método sincrónico-diacrónico de análisis lingüístico de textos. Buenos Aires: Tersites, 2011.
- MARCHESE, M. C. *Análisis crítico de la representación discursiva de la vivienda en historias de vida de sujetos en situación de pobreza urbana y en discursos del Estado*. El déficit habitacional en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires en la posmodernidad. PhD Thesis, Universidad de Buenos Aires, Argentina, 2012.
- MARTÍNEZ, C. Juegos de reconocimiento del derecho al espacio urbano en la Ciudad de Buenos Aires. El caso de la política de radicación de villas. In: *Revista Laboratorio*. Estudios sobre el Cambio Estructural y la Desigualdad Social, vol. 6 (16), pág. 26-31. Buenos Aires: Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Buenos Aires, 2004/2005.
- MONTECINO, L. (Ed.) *Discurso, pobreza y exclusión en América Latina*. Santiago: Cuarto Propio, 2010.
- MOURA, R. Grandes projetos urbanos e planejamento territorial. In: *Boletim Campineiro de Geografia*, vol. 1 (1), pág. 7-30. Brasil: Associação dos Geógrafos Brasileiros, 2011.
- NOBLIA, M. V. La privatización de la desocupación y la pobreza: el rol del Estado y la de la empresa social en las representaciones sociales de la indigencia. In: T. Ortiz, M. L. Pardo & M. V. Noblia (Coords.) *Origen y transformación del Estado argentino en períodos de globalización*. Buenos Aires: Biblos, 2003, p. 111-35.
- PARDO, M. L. La expresión discursiva del mandato. Análisis lingüístico del texto de la ley de reforma laboral argentina. In: *Revista Iberoamericana de Discurso y Sociedad. Lenguaje en contexto desde una perspectiva crítica y multidisciplinaria*, vol. 3 (2), pág. 117-37. Barcelona: Gedisa, 2001.
- _____. Una metodología para la investigación lingüística del discurso. In: Pardo, M. L. (Ed.) *El discurso sobre la pobreza en América Latina*. Santiago: Frasis, 2008, p. 55-78.
- _____. *Teoría y metodología de la investigación lingüística*. Método sincrónico-diacrónico de análisis lingüístico de textos. Buenos Aires: Tersites, 2011.
- PARDO ABRIL, N. G. *Cómo hacer Análisis Crítico del Discurso*. Una perspectiva Latinoamericana. Santiago: Frasis, 2007.

PRADILLA COBOS, E. Mundialización neoliberal, cambios urbanos y políticas estatales en América Latina. In: *Cadernos Metrópole*, vol. 12 (24), pág. 507-33. Brasil: Pontificia Universidad Católica de San Pablo, 2010.

RAMALHO, V. y RESENDE, V. M. *Análise de discurso (para a) crítica: o texto como material de pesquisa*. Campinas: Pontes, 2011.

Real Academia Española Diccionario de la lengua española (22^a ed.). [Versión electrónica], 2001.

RESENDE, V. M. *Análise de discurso crítica e realismo crítico*. Implicações interdisciplinares. Campinas: Pontes: 2009.

RESENDE, V. M. y RAMALHO, V. *Análise de discurso crítica*. São Paulo: Editora Contexto, 2006.

RESENDE, V. M. y MARCHESE, M. C. “São as pessoas pobrezitas de espírito que agudizam a pobreza dos pobres”: análise discursiva crítica de testemunho publicado na revista *Cais* – o método sincrônico-diacrônico. In: *Cadernos de Linguagem e Sociedade* (Papers on Language and Society), vol. 12 (2), pág. 150-78. Brasília (DF): Thesaurus Editora, 2011.

Shi-xu Reconstruyendo los paradigmas orientales de los estudios del discurso. In: *Revista Latinoamericana de Estudios del Discurso*, vol. 7 (1), pág. 79-94. Venezuela: Asociación Latinoamericana de Estudios del Discurso, 2007.

van DIJK, T. A. Principles of Critical Discourse Analysis. In: *Discourse & Society*. An International Journal for the Study of Discourse and Communication in their Social, Political and Cultural Contexts, vol. 4 (2), pág. 249-83. London: Sage, 1993.

WACQUANT, L. La estigmatización territorial en la edad de la marginalidad avanzada. In: *Ciências Sociais Unisinos*, vol. 43 (3), pág. 193-9. Brasil: Universidade do Vale do Rio dos Sinos, 2007.

WODAK, R. ¿La Sociolingüística necesita una Teoría Social? Nuevas perspectivas en Análisis Crítico del Discurso. In: *Revista Iberoamericana de Discurso y Sociedad*. Lenguaje en contexto desde una perspectiva crítica y multidisciplinaria, vol. 2 (3), pág. 123-47. Barcelona: Gedisa, 2000.

ZOVATTO, D. G. *Los estados de excepción y los derechos humanos en América Latina*. Caracas/San José: Editorial Jurídica Venezolana/Instituto Interamericano de Derechos Humanos, 1990.